

محمد تیمور سلطان اوزبک شیبان
Chingiz Khanid — s. of *Shaybani*;
his marriages (1) with Daulat-
sultan Khanim *Chaghatay* 12—
12 *b*, (2) with Sultanim *Miran-
shahi* 20; 80 *b*; at Khwaja Kard-
zin 906 H. 89 *b*; his victory over
two Bayqara princes 167; defeats
and kills two others 913 H. 206 *b*;
defeated by Babar [917 H.] 20.

محمد حاحی پهلون receives gifts
935 H. 352 *b*.

محمد حسین [perhaps the *qār-beg*
infra]; b. of Abu'l-hasan *qār-beg*;
at Kabul 912 H. 198

محمد حسین قورچی *qārchi* of Khus-
rau Shah 910 H. 154 *b*; rebels in
Badakhshan 154 *b*; expels Nasir
M. 912 H. 202 *b*; mentioned as in
force there 913 H. 213; serving
Babar 925 H. 244 *b*.

محمد حسین میرزا باغرا Timurid —
s. of Sl. Husain M. and Khadija;
in revolt against his father 903 H.
57 *b*; particulars 166 *b*, 169 *b*; in
'Iraq 911 H. 168 *b*.

محمد حسین میرزا سید کورگان
حصاری دغلات f. of Haidar M.
the historian; his wife, Khub-
nigar Khanim 11, 201 *b*; receives
Uratpa from the Khan [Mahmud]
900 H. 32 *b*; retires before Sl.
Husain M. 901 H. 33 *b*; waits on
Babar 34; his ill-will to *Khalifa*
903 H. 54 *b*; sent by the Khan to
help Babar 56, 906 H. 88 *b*, 908 H.
103 *b*; asked by Babar for winter-
quarters 904 H. 59; 64 *b*; sent to
help Khan Mirza 905 H. 76 *b*; con-

محمد امین استاد جیبهچی com-
mended by Babar to Khwaja Ki-
lan 935 H. 360.

محمد امین خان قران خانی 182 *b*.

محمد امین خواجه ترخان ارغون with
Babar 910 H. 146; with Nasir M.
913 H. 215; displeases Babar 925 H.
230 *b*; at wine-parties 246, 248.

محمد اندجانی servant of Qasim Beg
Qachin; conveys a message from
Babar to Kabul 912 H. 197—197 *b*.

محمد اندجی بوغا قوجین beg of Sl.
Mahmud M.; particulars 29.

محمد باقر بیگ with Jahangir M.
899 H. 17; unfaithful to Babar
and imprisoned 900 H. 25; with
Baysunghar M. 902 H. 39; leaves
Babar 903 H. 55; seen by Babar
on the flight from Akhar 908 H.
117—117 *b*; [?] his son, Dost
925 H. 246.

محمد برندوق بیگ برلاس beg of
Babar *Shah-rukhi* and other Ti-
murids; on service for Sl. Husain
M. 901 H. 33 *b*; retorts on Khusrau
Shah 910 H. 155 *b*; descent and
particulars 170; his joint-govern-
ment of Kabul referred to 171 *b*;
172; 172 *b*; his action on Sl.
Husain's death 911 H. 182 *b*—183;
resolves to attack *Shaybani* 912 H.
185—185 *b*; at the reception of
Babar by the Bayqara princes
186 *b*; 187; 192; his plan of action
913 H. 204 *b*; his difficulty with
Zu'n-nun Arghun 205.

محمد بو سید پهلوان wrestler and
poet of Sl. Husain M. 182 *b*.

by a Bengal army 372; receives Jaunpur 375 b; on service 378; [† 946 H.].

محمد بن تون holding Dhulpur and disaffected 982 H. 294; negotiations between him and Babar 298, 299; waits on Babar 933 H. 304 b; on service for Babar 309 b.

محمد بن سبز بن استاذ f. of Mullā Binā 179 b.

محمد سلطان ارغون wounded 904 H. 65.

محمد سلطان استاذ written of by Babar 935 H. 360.

محمد سلطان حشى amir of Babar; at Qandahar 913 H. 211 b; out with Babar 925 H. 239 b; in the night-attack on Sl. Ibrahim Lodi 932 H. 265 b; at Panipat 266; ordered to examine into the poisoning of Babar 933 H. 306 b; at Kanwaha 321; 935 H. 345; visited by Babar 351; waits on Babar 358 b, 380 b; brings him news 363 b; writes to Babar 364.

محمد سلطان خان — خانیکه — Chingiz سلطانیم — چغتای Khanid — s. of the Khan [Mahmud]; sent against Samarqand 903 H. 55 b; 71 b; sent against Kusan 905 H. 72—72 b; takes part in a Mughul ceremony 907 H. 100; goes to meet the younger Khan [Ahmad] 908 H. 102; [murdered 914 H.].

محمد سلطان دولدای his father, Mahmud 25, 79; with Babar and

sulted by Babar 907 H. 96 b; conspires against Tambal 99b; visits Babar 911 H. 157; declares Khan Mirza king of Kabul 912 H. 197; 198; hides in the carpet store-room 199; 199b; found 201—201b; pardoned 201 b; [† 914 H.].

محمد حیدر میرزا دوغلات see حیدر

محمد خان چغتای Chingiz Khanid — named in Yunas Khan's line of descent 9 b.

محمد خلیل اخته بیگی serving Babar 933 H. 303; at Kanwaha 322.

محمد خواجه درزی servant of Umar Shaikh M.; encourages Babar 899 H. 16.

محمد دوست طغای ساغریحی s. of 'Ali-dost; maternal cousin of Babar 900 H. 31; faithful 908 H. 55; captured by Tambal 904 H. 65 b; released 905 H. 74 b; deserts Babar for Tambal 79; brings a message to Babar from Tambal 908 H. 111b; blinded by the Uzbegs 79b.

محمد ذکریا خواجه s. of Khwaja Yahya; murdered 906 H. 80 b.

محمد زمان میرزا بایقرا Timurid — s. of Badi'uz-zaman and a d. of Tahamtan Turkoman; 169b; his capture by Shaybani 167; his mother 175 b; writes to Babar from Balkh 925 H. 227; sends a gift 238; receives one 932 H. 293 b; 935 H. 339; at a feast 351 b; meets Babar 356b; in the East 365b, 366b, 367, 367b, 368, 370, 371; attacked

محمد سلطان میرزا میرانشاهی Timurid — s. of Miran-shah M.; f. of Sl. Abū-sa'īd M.; named in 'Umar Shaikh's line of descent 6 b.

محمد سلطان میرزا میرانشاهی Timurid — s. of Sl. Abū-sa'īd M. 6 b.

محمد سید اروس امیر of Sl. Husain M.; particulars 175.

محمد سید میرزا دوغلات [uncle of Haidar M. the historian]; sent by the Khan [Mahmūd] to help Babar 903 H. 56; ambassador of Sa'īd Khan to Babar [917 H.] 11; [murdered 940 H.].

محمد شاه خلجی Sultan of Chand-eri; particulars s. a. 934 H. 333b; [† before 932 H.].

محمد شاه خواجه دیوانه 167; a son, 935 H. 377 b.

محمد شاه سلطان بدخشی king of Badakhshān; his d., Shah Begim 11 b; his son-in-law, 'Abdu'l-lah Barlas 29 b.

محمد شاه مہر دار معول s. of Bāba Qushqa; b. of Dost muhr-dār; on service with Babar 925 H. 229; takes a letter to Raḥim-dād 935 H. 381b; [put to death 965 H.].

محمد شریف منجم waits on Babar 925 H. 236; arrives in Hindustān 933 H. 311; predicts defeat at Kanwaha 311 b; waits on Babar, is scolded and pardoned 325.

محمد شبیبانی see شبیبانی

محمد امیر of Hind; fights against Babar 933 H. 329.

sent to Sl. Husain M. 912 H. 183b; conveys to Babar news of Sl. Husain's death 184 b; at Qandahar 913 H. 209b; rejoins Babar 925 H. 237, 242 b; at a wine-party 243; on service under Humāyūn 932 H. 262; at Panipat 266; governor of Qanauj 298 b; sent against Etawa 298 b; with Babar 933 H. 315; receives Sahrind 329; sent against the Baluchis 935 H. 355 b; sent to the East 375.

محمد سلطان سبعل enters Babar's service 902 H. 39.

محمد سلطان لوحانی see بہار خان

محمد سلطان میرزا باغرا Timurid — s. of Bayqara II.; nephew of Sl. Husain M.; parentage 163 b.

محمد سلطان میرزا باغرا Timurid — s. of Wais; great-nephew of Sl. Husain M.; husband of Sultanim Bayqara; particulars 167 b, 176, 284b; waits on Babar 932 H. 257b; sent to surprise Ibrahim Lodi 263 b; in the night-attack 265 b; at Panipat 266; sent to occupy Dihli 267 b; receives gifts 297; sent against Etawa 298 b; 299 b; escorts Fath Khan to court 301b; sent to help Bayana 933 H. 308; 310; at Kanwaha 320 b, 322; receives Qanauj 167, 329; on service in the East 329, 934 H. 332, 935 H. 372 b, 374, 378; waits on Babar 362.

محمد سلطان میرزا — برلاس ترک Timurid — g. s. of Timur; his college at Samarqand 46; particulars 50.

913H. 210, 211*b*; meets Babar at a crisis 914H. 216*b*; arrives from Khwast 926 H. 236; at Shah Hasan's wine-party 236*b*; gets leave to go to his government [Rajab] 238; sent for to Kabul [Ramzan] 241*b*; gives Babar a wine-party 243*b*, 244*b*; [murdered 953 H.].

محمد علی خواجہ کنابداری conveys a message for Babar 905 H. 78*b*; at Kabul 912 H. 198*b*; at Qandahar 913 H. 209*b*; at a wine-party 925 H. 243.

۱. محمد علی مہشر faithful to Babar 903 H. 55; at Khunān 905 H. 69*b*; with Babar 908 H. 105; a servant 113; † 908 H. 107*b*.

۲. محمد علی مہشر بیگ a new beg of Babar in 911 H.; † 911 H. 161.

محمد غوث شیخ درویش aids in the surrender of Gualtar to Babar 932 H. 304*b*; negotiates in Rahim-dad's affairs 936 H. 382.

محمد قاسم اولاد a s.-in-law of Sl. Husain M. 168.

محمد قاسم بولاس with Babar 925 H. 247*b*.

محمد قاسم قیبچانی s. of Baqi Chaghaniani 910 H. 122*b*.

محمد قاسم میرزا باقرا Timurid — s. of Sl. Husain M. and Papa; particulars 167*b*.

محمد قاسم نجیر follower of Babar; captured 903 H. 43.

محمد صالح poet of Sl. Husain M's. Court; waits on Babar 901 H. 38; verses quoted 76, 252*b*; particulars 181; flees from Samargand 905 H. 76*b*.

محمد طالب ملا معالی writes verse in praise of Kabul 910 H. 128*b*.

محمد عبد اللہ شیخ بکاؤل in Harat 913 H. 206.

محمد علی بخشى *bakhshi* of Sl. Abu-said M.; mentioned 165.

محمد علی پیاده 913 H. 215.

محمد علی جنگ جنگ [?] ارغون with Babar at Bajaur 925 H. 217*b*; his b., Nouroz 217*b*; at wine-parties 228*b*, 229; 231; 231*b*; receives a district 232; waits on Babar in Kabul 248*b*; on service 932 H. 257*b*, 259, 262; his b., Arghun 260; wounded 265*b*; his troops at Panipat 266; receives Baber 298*b*; covers 'Abdu'l-'aziz's retreat 933 H. 310*b*; at Kanwaha 320*b*, 322; sent against Ilyas Khan 325*b*; against Chandwar 328*b*; to the East 934 H. 332, 337*b*; against the Biluchis 935 H. 355*b*; his s., Tardi Muhammad 367, 368*b*.

[?] محمد علی حیدر رکابداری s. of Haidar *rikab-dar*; with Babar 925 H. 248; a messenger 933 H. 303, 935 H. 366*b*.

محمد علی خواجہ سیرات with Babar and killed 908 H. 105*b*, 107*b*.

[conj. b. of Muhammad Begm;] محمد علی خواجہ طغای at Qandahar

934 H. 374 *b*; his defeats of his father and his gifts 935 H. 374 *b*, 377.

Timūrid — *محمد معصوم میرزا بايقرا* s. of Sl. Husain M. and Papā; particulars 167 *b*.

s. of Zū'n-nūn *محمد مفيم بيگ ارغون* 14; opposes Bābar's advance on Kābul 910 H. 125, 127; surrenders 127 *b*—128; goes to Qandahār 144; 155; loses Qilat 911 H. 158 *b*; 172 *b*; 913 H. 204 *b*; asks Bābar's help against *Shaybānī* 207, 208; at Qandahār 208 *b*—211; 211 *b*; 212 *b*; his waiting on *Shaybānī* 212 *b*; his d., Māh-chūchuk 214 *b*.

poet of Sl. Husain M.; particulars 181.

at a wine-party 925 H. 254 *b*.

servant of Khusrau Shāh 910 H. 123.

amīr of Hind; proffers submission to Bābar 932 H. 261; envoy to Bengal 935 H. 355, 368 *b*—369.

Timūrid — s. of Badi'ū-z-zamān 41; captured by his uncle Muzaffar 902 H. 42 *b*; his death laid at Khadrja B.'s door 169.

[s. of Mūsa Khwāja, and g. s. of Murtaza Khwāja; husband of Bābar's sister, Khan-zada B.]; out with Bābar 925 H. 224 *b*; sent to sur-

with Bay-sunghar M. 901 H. 36 *b*; wounded 902 H. 40 *b*; faithful to Bābar 903 H. 55; captured by *Tambal* 904 H. 65 *b*; released 905 H. 74 *b*; at Khwāja Kurdzin 906 H. 89; in Samarqand 92, 93; surprised by *Tambal* 908 H. 104 *b*; at Qandahār 913 H. 209 *b*; made *bakhshā* 210; out with Bābar 925 H. 238 *b* [here Qasim]; makes a gift to Bābar 240 *b* [here Mir Shah Beg].

b. of *Tambal*; defeated by Bābar 908 H. 105 *b*—106.

محمد محسن بايقرا see *کبيک میرزا*

his son, Maḥmūd 910 H. 154 *b*.

amīr of Sl. Aḥmad M.; given charge of Naṣir M. 899 H. 17 *b*; particulars 22 *b*; escapes after the Tarkhan rebellion 901 H. 37; quarrels with Sl. 'Alī M. 905 H. 76—76 *b*; invites Khan Mirza to Samarqand 77; 78; waits on Bābar 78 *b*; leaves him for Khusrau Shāh 906 H. 81; at Khwāja Kurdzin 89, 90 *b*; [† 918 H.].

his tomb and descendants, the *Shaikh-zādas* 910 H. 139 *b*.

his death 932 H. 270 *b*.

s. of Ma'arūf *Farmulā Afghān*; waits on Bābar and receives gifts

229, 244; on service 932 H. 258, 259; at Panipat 266, 266 b; sent to take possession of Āgra 267 b; receives Samana 297; sent against Dhulpur 299; at Kanwaha 933H. 320 b, 321 b, 325; sent against the Baluchis 935 H. 355 b; orders for service given to him 375.

محمد يوسف بيگ s. of Yusuf Beg 59b; enters Babar's service 905H. 79.

محمد يوسف مير theologian of Sl. Husain M.; particulars 179; *Shaybani* explains the Qoran to him 913 H. 206 b.

محمود اوزبك s. of Makhdum; beheaded in Badakhshan 910 H. 154 b.

محمود بيگ برلاس بونداكى amir of Sl. Mahmud M.; particulars 29 b—30; holds Hisar for Ma'sud M. 901 H. 33 b, 35 b.

محمود خان سلطان سيواني s. of Fath Khan *Strwani*; a hostage for his father with Babar 932 H. 308.

محمود شيرخى s. of Jalalu'd-din; receives from Babar the title of Sultan 935 H. 362 b.

محمود خان — خان جهان — لوحانى —
محمود خان allies himself with Ālim Khan *Lodi* 932 H. 256; deserts to Ibrahim 257; enters Babar's service 296 b; sent against Etawa 298 b; waits on Babar 935 H. 365; in the East 370 b—371, 375 b, 378.

محمود خان سلطان لودى s. of Sikan-dar; his force against Babar at

prise Ibrahim *Lodi* 932 H. 263 b; joins in the night-attack 265 b; at Panipat 266, 266 b; sent to take possession of Dihli 267 b; gifts to him 296 b; receives Etawa 298 b; ordered to join Humayun 299 b; brings Fath Khan to Babar 301 b; waits on Babar 933 H. 302 b; receives Bayana 304; sends news of Rana Sanga 307 b; ordered to join Babar 310; at Kanwaha 320 b; gets leave to return to Kabul 327; his son, Ja'far 327, 328 b; entertains Babar in Etawa 935 H. 358 b, 380; joins Babar in Āgra 382.

محمد مير جاله بان follower of Babar; sent to examine the Sind River 925 H. 222 b; falls into the Parwan River 241; falls into the Kabul River 250 b; ordered to bridge the Ganges at Qanauj 934 H. 336 b; sent to examine fords 338 b; rewarded for his bridge 935 H. 352 b, 374.

محمد ميسكن دولداى follower of Babar; wounded 903 H. 43.

محمد ولي بيگ beg of Sl. Husain M.; on service 901 H. 33, 902 H. 42, 903 H. 57 b; particulars 174--174 b.

محمد وپس سلطان enters Babar's service 902 H. 39 b; leaves him 907 H. 101; in the flight from Akhar 908 H. 112, 113 b.

محمدى بارانى تركمان [شاه نردى بيگ] g. s. of Jahān Shāh M. *Tabrizi*; first husband of Pasha Begim 28.

محمدى كوكلداس named as meeting Khan-zada B. with Babar [916 H.] 9; at wine-parties 925 H. 227,

poses *Tambal* 906 H. 94—94 b; [907 H. 39 b] his long separation from Babar's mother 96 b; 98 b; his verses criticized by Babar 100; takes arms against *Tambal* 100; reviews his army 100—100b; Babar at his court 908 H. 101—101 b; visited by the younger Khan, Ahmad, 101 b—103 b; his gift of an arrow to Babar 107; acting against *Tambal* 107 b—108 b, 109, 110—110 b; retires 111; 116; 119; 119 b; [908 H.] 3b; [† 914 H.].

محمود سلطان خلجی king of Mandu; mentioned [s. a. 932 H.] 271; his taking of Mandu [916 H.] 333 b; his defeat by Rana Sangā [925 H.] 343; [† 937 H.].

محمود سلطان دولدای his loyalty doubted and he deported by Babar's advisers 900 H. 25; deserts Babar and turns informer 905 H. 79.

محمود سلطان غزنوی his capital, Ghazni 137b; his tomb there 138; his water-dam 138 b; mentioned as a conqueror of Hind 269; [b 357 H.; † 421 H.].

محمود سلطان میرزا میرانشاهی Timurid — s. of Sl. Abu-said M.; 6b; 12; particulars 25 b—30; 14 b; his s., Ma'sud 20; his *taghāy*, Darwish Muhammad *Tarkhan* 21b; makes himself king of Samarqand 899 H. 23; his ill-conduct there 23—24; sends an envoy to Babar on Ma'sud's marriage 900 H. 24; his Uzbek amirs 901 H. 33b; 34; his daughter, [Bega] 35 b, 167; 50 b;

Kanwaha 933 H. 318; takes Bihar 985 H. 356 b; in force 362 b; his army dispersed 363 b; on the Son 364 b; retreats 367; 368; 374 b.

محمود خان سلطان اورنگ شیبان Chingiz Khanid — b. of *Shay-bani*; at Khwaja Kardzin 906 H. 89b; receives Qunduz 910 H. 156; † 910 H. 156.

محمود خان سلطان جغتای — خانکە Chingiz Khanid — "The Khan"; s. of Yunas Khan and Shah B.; his summer-house near Ush 2 b; his battle with Sl. Ahmad M. on the Chir (cir. 892 H.) referred to 19—19 b; his alliance with Sl. Ahmad M. and his marriage with Rabra Sl. B. [cir. 892 H.] 6, 19 b; his half-sister, Qutliq-nigar 9 b, 907 H. 96b; parentage 11b; amirs of his 13 b, 15; 14; feared for the child-king, Babar 899 H. 16; invades Babar's lands 17—17 b; falls ill 17b; his connection, 'Abd-u'l-lah *Bartas* 29 b; invades Samarqand 900 H. 30 b; defeated at Kanbay by Baysunghar M. 30b, 68 b—69; visited by Babar in Shah-rukha (later) 31; his men attack Uratipa 32 b; wishes for Andjan 903 H. 51 b; asked by Babar to take Andjan from *Tambal* 54 b; marches and retreats 54 b—55; visited by Babar in Tashkand 55b, 907 H. 99b; helps Babar 55 b, 904 H. 62; his son, Muhammad 905 H. 71 b; sends Muhammad to besiege Kasan 72; sends his nephew, Mirza Khan to besiege Samarqand 76 b; 88; op-

with his cousin, Āgha B. *Bayqara* 168.

مراد قورچی قاجر 'Iraqi ambassador to Babar; has audience 935 H. 369, 381 b.

میرشد ملا خواجہ عراقی serving Babar 925 H. 226; made diwan of Bihar 935 H. 367, 367 b.

میرغوب a slave; holding Mahawan against Babar 932 H. 294 b.

میرد بیگ ارغون his follower, Khasrau Shah 28 b; 30; his brother, 'Ashiq Muhammad [s. a. 913 H.] 206.

میرد بیگ شیخ amir of 'Umar Shaikh M. and governor of Babar 13 b; his successor as *beg-atka* 14 b.

میرد شاه کوکلدش sends a gift to Babar 925 H. 238.

میرد میر طغای کنجی brother of Shirin *taghay*; *taghay* of Isan-daulat B.; at Samarqand 906 H. 91 b; surprised by *Tambal* and wounded 908 H. 107 b; his rebellion [914H.] 234 b; [† *cir.* 923H.].

میرد مستی چهره out with Babar 925 H. 246, 926 H. 250.

میرد مسعود سلطان عزیزی his tomb in Ghazni 138; [† 432 H.].

میرد مسعود سلطان میرزا تنہا رخی Timurid — his territory and sobriquet, *Kabuli* 224 b; [† 843 H.].

میرد مسعود سلطان میرزا میرانشاہی Timurid — s. of Sl. Mahmud M. and Khan-zada I.; his wife, *Salha-*

his son, Baysunghar 68—69 b; his daughter, [Ar] 910 H. 121; 122; 124; a defeat named [s. a. 911H.] 165; [† 900 H. 25 b].

میرد سید استاد tutor of Baysunghar M.; his Sufi views 68 b.

میرد شاہ پروانچی اوغلاچی out with Babar 910 H. 152 b; at the recapture of Kabul 912 H. 198 b; at Qandahar 913 H. 209 b, 211 b.

میرد کوندر سنک follower of Babar; killed 902 H. 40 b.

میرد ملا — مولانا — فارابی servant of *Khalifa*; desired to read the Qoran as a charm in Babar's illness 925 H. 237; reproves at a wine-party 246 b—247; reads the *khutba* for Babar in Dihli 932 H. 268; at Kanwaha 933 H. 322; *imam* at Babar's morning-prayer 935 H. 358; sent for by Babar to see a wrestling-match 363.

میرد مخدوم عالم commanding in Bengal against Babar 935 H. 368.

میرد بیگم قراگوز بیگم wife of 'Umar Shaikh M.; particulars 9, 12 b.

میرد سلطان بیگم میرانشاہی Timurid — d. of Sl. Mahmud M. and Zuhra; particulars 27 b; in Badakhshan *cir.* 935 H. 27 b.

میرد بیگ بانندری beg of Sl. Husain M.; 176; 210 b.

میرد سلطان میرزا حاجی ترخانای s. of Ahmad *Haji Tarkhani* and Rabra [Bedke] *Bayqara*; his marriage

feats his nephew, Mumin 902 H. 41, 42 *b*; coincidence of Wednesdays 42 *b*; parentage *s. a.* 911 H. 166, 169; his *beg-atka*, Muhammad Baranduq *Barlas* 172 *b*; made joint-king of Khurasan 182 *b*—183; combines with his brothers against the Ūzbegs 912 H. 185; meets Babar at Murghab 185 *b*—187 *b*; begs Babar to winter in Khurasan 188; entertains him in Harat 188 *b*—190 *b*; 197; irresolute in action against *Shaybani* 913 H. 204 *b*; defeated and abandons Harat 205 *b*; his family captured by *Shaybani* 205 *b*, 206 *b*; [† 913 H.].

مظفر سلطان گجراتی accession of his son, Bahadur Shah 932 H. 301 *b*—302.

مظفر شاه painter of Sl. Husain M.; particulars 171, 181 *b*.

معروف دنگزاک بعوب خیل brings gifts to Babar 925 H. 233.

معصومه سلطان بیگیم میرانشاهی *d.* of Sl. Ahmad M. and Habibasultan; wife of Babar; particulars 20; falls in love with Babar 912 H. 191 *b*; brought by her mother to meet Babar 207; her wedding in Kabul 913 H. 212 *b*; [† *cir.* 914 H.]

معصومه سلطان بیگیم میرانشاهی Timurid — *d.* of Babar and Masūma-sultan; wife of Muhammad-zaman M.; parentage 20; gifts to her servants 935 H. 352 *b*.

مغفور دیوان serving Babar 933 H. 311 *b*.

sultan 20; his wedding-gifts sent to Babar 900 H. 24; particulars 26 *b*, 28; 29 *b*; at Hīsar when his father died 900 H. 30; opposes Sl. Husain M.'s advance on Hīsar 901 H. 33; retires to Samarqand 33 *b*; lays siege to Samarqand with Khusrau Shah's help 38; marries a *d.* of Shaikh 'Abdu'l-lah *Barlas* 38—38 *b*; attacked by Khusrau Shah 902 H. 42—42 *b*; 903 H. 44; deceived and loses Hīsar 56—56 *b*; received by Sl. Husain M. 58; marries his daughter, Sa'adat-bakht (Sultan Begim) *Bayqara* 58, 168 *b*; runs away 58; blinded by Khusrau Shah 58; returns to Sl. Husain M. 58 *b*; [*s. a.* 905 H.] 68; 82; [*s. a.* 911 H.] 165 *b*; refused a *d.* of Pāyanda B. 168; meets Babar in Harat 912 H. 189; his daughter, Khan-zada 935 H. 344 *b*; † [9 913 H.] 168 *b*.

مسعود ملا شیروانی *servant* of Sl. Husain M.; particulars 178 *b*.

مصطفی توپتچی رومی at Panipat 932 H. 266 *b*; at Kanwaha 933 H. 310 *b*—311, 321 *b*; in the East 934 H. 336 *b*, 935 H. 370, 371.

مصطفی شیخزاده فرملی *amir* of Ibrahim *Lodi* 296 *b*.

مظفر برلاس *amir* of Sl. Husain M.; particulars 170—170 *b*.

مظفر حسین سلطان with Babar 935 H. 378.

مظفر حسین سلطان میرزا بایقرا Timurid — *s.* of Sl. Husain M. and Khadija; out with his father 901 H. 33; receives Astarabad 36; de-

ملا طغای envoy to Bābar of Abū-sa'īd Sl. *Uzbek*; gifts to him 985 H. 357 b.

ملا بو سعید کمری guide of Bābar 910 H. 145 b, 147, 148.

ملا داد کورانی pardoned by Bābar 932 H. 268 b; sent against *Ḥiṣār-firūza* 933 H. 305; at *Kanwaha* 320b; in the East 329, 935H. 378.

ملا محمد میرزا میرانشاه Timūrid — s. of Manūchīr M.; his wife 27; makes an attempt on Samarqand 899 H. 23; murdered by his f.-in-law and cousin, Sl. Maḥmūd M. 899 H. 23 b; his house, Bābar's quarters 907 H. 94 b.

ملا خان his tank, Bābar's camping-ground in *Chanderi* 934 H. 335 b, 336.

ملا میرزا فاروق waits on Bābar 925 H. 231; his son, Shah Ḥusain 238.

ملا سوری found by Bābar in prison in *Agra* 932 H. 268 b.

ملا سلطان اوزبک s. of Ḥamza Sl. *Uzbek*; waits on Bābar 901H. 34; [† 917 H.].

ملا منصور ترکمان with Bābar at *Qandahar* 913 H. 210.

ملا منصور شاه بخاری invites *Shaybani* to *Andikhud* 913H. 204b; *Khadrja* B. given to him to loot 206.

ملا منصور شاه بولاس follower of Bābar; sent against *Ḥiṣār-firūza* 932 H. 262; at *Panipat* 266, 266 b; sent to occupy *Āgra* 267 b; against

ملا منصور with Bābar at *Qandahar* 913 H. 210, 211 b [here *suzhi*]; tossed by a rhinoceros s. a. 932H. 276 [here *chihra*].

ملا مکن [?] فرملى his s., Ḥasan 932 H. 298; not submissive to Bābar 298; with Bābar at *Kanwaha* 933 H. 309 b.

ملا عبد الرحمن جامی see

ملا بابا بهشتی conveys Bābar's gifts to *Hindal* in *Kabul* 935H. 357 b.

ملا بابای بېشاغیری جغتای b. of *Baba Shaikh*; appears to Bābar in a dream 906 H. 83 b; not yet in Bābar's service 91; Bābar's envoy to *Khusrau Shah* 910 H. 120, to *Baqi Chaghāniani* 911 H. 159 b; in *Kabul* 912 H. 197; on service 912 H. 197; on service 913 H. 214 b; has intimations of conspiracy 914 H. 216; deserts *Humayun* in *Badakhshan* and joins the *Uzbeks* [cir. 933H.] 308b.

ملا بنی هروی [کمال الدین] s. of *Ustad Muhammad Sabz-binā*; poet of Sl. Ḥusain M. and later in Bābar's and *Shaybani's* service; particulars 179 b, 180 b, 182 b; Bābar meets him 901H. 38; 906H. 87; his poems quoted 87—87b; given the *Heri* authors to loot by *Shaybani* 913 H. 206; Bābar tells a story of him 935 H. 360 b; [† 918 H.].

ملا خواجہ سید اتا his wife, *Kichik* B. *Bayqara* 168; prescribes for Bābar 925 H. 236 [here *Mulla Khwajaka*].

دلمراز *waits on Babar* 925 H. 233, 242, 242 b.

مولانا سیدی مہشدی poet; finds a chronogram of Humayun's birth 913 H. 215 b; brings Babar news 935 H. 381 b.

s of Mulla Haidar; suspected of Noyan *kakaldash's* death 907 H. 98—98 b.

مومین اسکہ out with Babar 925 H. 239; on service 932 H. 262, 301; at Kanwaha 933 H. 321, 322, his brother, 935 H. 377.

مومین علی نواحی courier of Babar; on service 932 H. 254, 933 H. 327.

موند [سنگ دولدای دلاور] on Babar's service in the East 933 H. 329; [† 952 H.].

مہدی or مہدی or مہدی out with Babar 910 H. 149 b; at Qandahar 913 H. 210 [here *وامانی* or *داماحی*]; first given wine by Babar 925 H. 246 b; at Panipat 932 H. 266.

مہدی سلطان اورنگ his wife, Sultanin *Miran-shahi* 20; follower of Khusrau Shah and in 901 H. of Sl. Ma'sud M. 33 b; waits on Babar 34; goes to Baysunghar M. 38 b; defeats Sl. 'Ali M.'s captain 902 H. 38b; 904 H. 64b; with *Shaybani* at Samarqand 906 H. 82 b; at Khwaja Kardzin 89 b; blockading Hushar for *Shaybani* [909 H.] 156, 166b; his son, 'Adil 167; his sons at Jam 935 H. 347 b; [put to death 917 H.].

Dhulpur 299; to succour Bayana 933 H. 308; defeated by Rajputs 309 b; his praise of the Rajputs depresses Babar's troops 311; at Kanwaha 319b, 322; sent against the Baluchis 935 H. 355 b.

s. of Sulaiman Yusuf-zai; envoy from his tribe to Babar 925 H. 218b, 219b; his daughter, [Bibi Mubarika, *Afghani aghacha*] marries Babar 220 b, 221 b, waits on Babar 236.

مصور میرا بانغرا Timurid — f of Sl. Husain M.; his family 163 b.

s. of Sayyid 'Ali Khan of Bhirra; captured and married on his journey to Babar's court 925 H. 228; overcome by a *ma'jan* 229; serving Babar 229 b, in the East 934 H. 332.

مصور میرا میرانساغی Timurid — b. of Sl. Abu-sa'ud M.; 12b; his son, Malik Muhammad 23, 27.

میر حواجه اوشی with Baysunghar M. 902 H. 38 b.

میران خان چنگیزی Chingiz Khanid — s. of ('*haghatty* Khan, named in Yunas Khan's line of descent 9b.

موسی حواجه [cony. f. of Muhammad Mahdi Khwaja] warns Babar of conspiracy 914 H. 216.

s. of Muhammad Ma'ruf Farmuk; 934 H. 336; on service in the East 935 H. 371; receives gifts 380.

میر مرتضی savant of Sl. Husain M.; particulars 178.

میر مغول بیگ amir of Sl. Husain M. and of Bābar; s. of 'Abdu'l-wahāb *shaghāwul*; particulars 31 b, 173; a son 904 H. 62 b; out with Bābar 925 H. 230 [here Beg Muhammad *Mughal*] ordered to measure Bābar's land-route 935 H. 365.

میرزا بیگ ترخان at Panipat 932 H. 286.

میرزا بیگ طغای [perhaps Yadgar]; conveys Bābar's gifts to his sons in Kabul 935 H. 357 b.

میرزا بیگ فرنگی باز his bravery 901 H. 33 b.

میرزا بیگ کیخسروی in Harat 913 H. 205 b.

میرزاداران خوستی come to Bābar's camp 925 H. 244.

میرزا مغول see قنلیق قدم

میرزای تبریزی conveys Bābar's gifts to his sons in Kabul 935 H. 357 b.

میرک ترکمان خراس follower of Yunas Khan 9 b; [† cir. 832 H.].

میرک کوردیوان captured in Harat by *Shaybānī* 913 H. 206.

میرک ملا فرکتی brings Bābar news of *Shaybānī* 913 H. 214 b.

میر غیثت receives building orders from Bābar 935 H. 357 b.

میرم adopted s. of Uzun Hasan; † 908 H. 109 b.

میر بانو بیگیم میرانشاهی Timurid — d. of 'Umar Shaikh M. and Umīd; particulars 9.

میر بانو خانیم [perhaps the begim last entered] her envoy to Bābar 935 H. 352 and 357 b.

میر نگار خانیم چغتای Chingiz Khanid — d. of Yunas Khan and Isan-daulat; particulars 10 b—11; joins Bābar from Samarqand 907 H. 96 b, from Khurasan 911 H. 157; in Kabul 912 H. 200 [here Khanim]; goes to Badakhshan with Shah Begim 913 H. 213 b; [† 913 H. or 914 H.].

میردانی راو راجپوت follower of Rana Sangā; commanding in Chanderi 934 H. 272, 333 b; the *jauhar* made in his house 335; [† 934 H.].

میرانشاه سلطان میرزا برلاس Timurid — s. of Timur; named in 'Umar Shaikh's line of descent 6 b; 164; [† 810 H.].

میرانشاه میرزا میرانشاهی Timurid — s. of Ulugh Beg M. *Kabuli*; rebels against his father 909 H. 58—58 b.

میر بزرگ نرمدی f. of Khan-zada Begim I.; g. f. of Khan-zada B. II. 27, 28.

میر خورز بکاول out with Bābar 925 H. 229, [here *bakawul*] 239 b; made *beg-atka* of Hindal 241 b; on service from Kabul 935 H. 356 b.

میر سر برهنه صدر اندجانی *sadr* of Sl. Husain M.; particulars 176.

میر سنگتراش receives orders from Bābar 935 H. 357 b.

Laghari 898 H. 17; taken to the charge of Sl. Ahmad M. 17*b*; *Ba-bar* meets him 908H. 110*b*; 115*b*; at the first siege of Kabul 910 H. 126*b*; given charge of Muḥ. Muqim *Arghun's* treasury 127*b*; 138; 139*b*; receives lands of Kabul 144; waits on *Babar* 145*b*; his misconduct 154—154*b*; attempts to seize *Badakhshan* 155—156; 911 H. 162*b*; his marriage with *Qara-gūz Ariāt* 168; joined by *Mubarak Shah* and *Zobir Raghī* 912H. 183*b*; defeats an Uzbek force 184; expelled from *Badakhshan* 202*b*; goes to *Babar* in *Kabul* 202*b*; out with *Babar* 913H. 203*b*; at *Qandahar* with him 209*b*, 211*b*; receives *Qandahar* 212, 212*b*; besieged by *Shaybani* 213; wounded and retires to *Ghazni* 214*b*—215; receives *Ghazni* 215; [† 921 H.].

ناهر خان ميواني s. of *Hasan Khan Mewāni*; captured at *Panipat* 932 H. and released 933H. 308; given a holding 326*b*; flees 328.

wazir of *Shah Ismaʿīl Safawī I*; puts *Sohrab Bayqara M.* to death s. a. 911 H. 166*b*; [† 918 H.].

his force at *Kanwaha* 933 H. 318.

his force at *Kanwaha* 933 H. 318.

Timurid — d. of Sl. *Hussain M.* and *Papaughacha*; particulars 168.

follower of *Baysunghar M.*; drowned 903 H. 44.

follower of *Ba-bar*; captured by *Tambal* 904 H. 65*b*; released 905 H. 74*b*; discovers *Muhammad Hussain Dughlat* in the carpet-warehouse 912H. 201.

abandons *Babar* 903 H. 55; captured by *Tambal* and killed 904 H. 65*b*, 66.

a. of *Nasir Beg* and b. of *Dost Bog*; meets *Babar* 904 H. 63; at *Samarqand* 906 H. 83; at *Qandahar* 913 H. 210*b*, 211*b*; at wine-parties 925H. 227, 229; left in charge of *Babar's* camp 229*b*; appointments 234*b*.

ghūncha-chī of Sl. *Hussain M.*; particulars 167, 168, 169*b*.

escapes with *Ba-bar's* mother from *Samarqand* 907 H. 95.

ن

king of *Malwa* [s. a. 934H.] 333*b*; his g. s., *Ahmad* 335*b*; [† 916 H.].

f. of *Dost* and *Mirza Begs*; holding *Andijan* 904H. 63; receives *Babar* 63—63*b*; counsels *Ba-bar* 908 H. 106; † 908 H. 107*b*.

Timurid — s. of *Umar Shaikh M.* and *Umid*; parentage 8*b*, 9; kept in *Kassan* (aged 8) with his *beg-atka*, *Wais*

- follower of Babar; killed 908 H. 107 b.
- his b., Shaikh Jamal 19.
- killed in a Rajput encounter 933 H. 310 b.
- killed at Kanwaha 933 H. 324.
- his f., Lam 133.
- a maternal ancestor of Yunas Khan 9 b.
- his experiences in the earth-quake of 911 H. 157 b.
- with Babar 925 H. 233 b, 248; his brothers 932 H. 251 b; his quarters 935 H. 363; sent to counsel Rahim-dad 381 b; sent to receive Gunjar 936 H. 382.
- b. of Muhammad 'Ali Jang-jang; at Bajaur 925 H. 217 b.
- goes to Kabul in charge of gifts 932 H. 295 b.
- amir of Sl. Abu-sa'Id M. and others 171 b.
- with Babar 906 H. 83, 83 b; in Samarqand 91 b; his sword 907 H. 97 b; his death 98—99; his *laghuy*, Haq-nazar 98 b.
- [بيخوب or ولي خوب] بايقرا [a relation of Muhammad Sl. M. *Usbeg*]; on service in the East 934 H. 332, 338 b, 935 H. 371, 378; waits on Babar 362 b.
- king of Bengal; particulars s. a. 932 H. 271; his envoy to Babar 935 H. 357; peace with him 375 b; [† 945 H.].
- disaffected to Ibrahim Lodi 932 H. 294; 299; flees from Humayun 301; followed up 933 H. 307 b; submits to Babar 935 H. 365 b.
- his Ilkhan tables 46 b; [† 672 H.].
- his tomb visited by Babar 932 H. 267 b; [d. 725 H.].
- see نظام الدین علی خلیفہ برلاس خلیفہ
- نظام الملک [خواجہ عبوام الدین] wazir of Sl. Husain M.; [appointed 875 H.]; particulars 177.
- disaffected to Ibrahim Lodi 932 H. 294; Babar writes and sends verses to induce his submission 297 b—298, 304; his elder b., 'Alim Khan 303 b; defeated 303 b; submits 304; at Kanwaha 933 H. 321; in the East 935 H. 376.
- follower of Khusrau Shah; on service 903 H. 57—57 b, 175 b.
- follower of Babar; at Qandahar 913 H. 210; revolts 914 H. 216; [?] out with Babar 925 H. 229 b [here Nazar 'Ali Turk].
- [perhaps the tribal name of Gaday whose name it follows]; at a wine-party 925 H. 227.

وایس سلطان سوادى waits on Babar
925 H. 219, 219 b, 221.

وایس سلطان کولای فیبچای مغول
[f. of Haram Begim]; serving
Humayun against Samarqand
935 H. 356 b; his brother, Shah
Quli 356 b.

وایس سلطان میرزا بایقرا Timurid —
s. of Bayqara M. II.; particulars
168 b, 167 b.

وایس سلطان میرزا میرانشاهى see خان
میرزا

وایس شیخ faithful to Babar at a
crisis 903 H. 55; escapes from
beleaguered Samarqand 907 H. 95.

وایس لاغری تودخى سرمدى beg of
'Umar Shaikh M.; particulars 15;
takes his ward, Nasir M. to his
government, Kasan, 899 H. 17;
conveys Nasir to Sl. Ahmad M.'s
charge 17 b; fails to take Bu-
khara 902 H. 39; enters Babar's
service 39—39 b; faithful at a
crisis 903 H. 55; on service 904 H.
59; distrusts 'Ali-dost *taghay* 60 b;
61 b; takes Pap for Babar 62;
escapes from a defeat by *Tambal*
65 b; fighting against *Tambal*
905 H. 69 b; 72 b; ill-treated by
'Ali-dost 905 H. 74 b; escapes
from Samarqand 907 H. 95 [here
بایقرا]; 910 H. 128 [here *atka*];
brings Babar news of Faruq's
birth 933 H. 302 [here Beg Wais];
rejoins Babar 935 H. 346 b.

ۛ

وایس هانی گکر tribal chief; particulars
925 H. 228—228 b; Babar acts

oculars 171 b; his son, Muhammad
Wali 174.

ولی بنگ فیبچای b. of Khusrau Shih;
beg of Sl. Mahmud M.; particu-
lars 29 b; serving under Khus-
rau's orders, with Ma'sud M.
901 H. 33, 33 b, 35, 38, 902 H. 42;
receives Khutlan from Khusrau
903 H. 57; on service 57; 81 b;
910 H. 122; 124; defeated by the
Aimags 125 b; goes to *Shaybani*
and is put to death 125 b; 155;
[† 910 H.].

ولی پارسجی a musketeer; receives
gifts from Babar 935 H. 352 b.

ولی خراسجی follower of Babar 908 H.
118; goes with Babar to Khura-
san 912 H. 183 b; at Qandahar
913 H. 210; at Bajaur 925 H. 217,
217 b; out with Babar 230 b; sent
in pursuit of Ghazi Khan *Yusuf-
khal* 932 H. 258; against *Hisar-
firuza* 262; in the night-attack
on Ibrahim *Lodi* 265 b; at Pan-
pat 266; sent to occupy Agra
267 b; wishes to leave Hind 295;
[?] 299; at Kanwaha 933 H. 320.

ولی میرزا waits on Babar 932 H. 254 b;
at Panipat 266; made *shik-dar* of
Dihli 268; [?] 299; in the East
934 H. 338; sent against the Bi-
luchis 935 H. 355 b.

وایس پیر or میر faithful to Babar at
a crisis 908 H. 55; released by
Tambal 905 H. 74 b.

وایس خان چغتای Chingiz Khanid—
f. of Yunas Khan; particulars 9b.

252; at a rhinoceros hunt 253 *b*; his reader killed 259; gets a gift of books 259 *b*; his first victory 262—263; on service 265 *b*; at Panipat 266; sent to occupy Agra 267 *b*; 268; receives the [*Koh-i-nur*] diamond 268 *b*; gifts to and from him 293 *b*, 296 *b*, 935H. 357 *b*, 380 *b*; his holdings 297; on service in the East 299 *b*, 301, 933H. 302 *b*, 303, 307—307 *b*; a servant 310; 311; at Kanwaha 320, 321 *b*; receives Alwar 326 *b*; sent to Kabul 327; rebuked for taking treasure in Dihli 329 *b*; 934H. 331; 935 H. 345 *b*; birth of his son, Al-amam reported to Babar 346, 346 *b*; at Kishm 347; Babar's letter to him 348—350; moves against Samargand 356 *b*; purport of letters to him 358 *b*, 359 *b*; [† 963 H.].

فولورر آف بابار مير سيد مرتضى follower of Babar; his defeat of Mulla *Babz-i-Bishazhari* 933 H. 308 *b*—309; joins Babar 309; at Kanwaha 320 *b*.

هندال [ابو الناصر محمد] ميرانشاهي Timurid — s. of Babar and Dildar; promised before birth to Mahm 925H. 220; his birth 227; his *beg-atka*, Mir Khurd 241 *b*; gifts to him from Hind 932 H. 293 *b*, 935 H. 357 *b*; gifts to his servants 352 *b*; [† 958 H.].

جوین خان ميرزا joins Khan Mirza 905H. 76 *b*; out with Babar 925H. 219 *b*; holding Bhira 228, 229—229 *b*; 232; joins Babar in Kabul

against him 229 *b*; defeated 230 *b*; his kinsman, Parbat 231; sends tribute to Babar 231 *b*; 234 *b*; 238; 254 *b*; [† *cir.* 932 H.].

موسی هندو s. of Diwa; servant of Babar 935 H. 345.

شاعر [؟] هجری ملا شاعر descendant of Shaikh Ahmad *Jami*; waits on Babar 907 H. 99.

است [اصد] ملك جنجوة origin of his name; waits on Babar 925 H. 223 *b*; on service 229 *b*; his servant 229 *b*, 230, 231.

سعی جی تونمطار serving Babar 932 H. 304 *b*.

چنگیز خان ایلخانای حغناي Chingiz Khanid — his *Il-khan* Tables 46 *b*; [† 663 H.].

گلای اسرآبادی [سدر الدین] post of Sl. Husain M.; particulars 181 *b*; [† 938 H. or 939 H.].

فولورر آف بابار on service 925 H. 231; sent against the Biluchis 935 H. 355 *b*.

انکه قرقل اناکه a woman at a wine-party 925 H. 247 *b*.

صبر الدین محمد — ميرانشاهي Timurid — s. of Babar and Mahm; his birth 913H. 215 *b*; his *beg-atka*, Qasim *Qachin* 14 *b*; death of his mother's younger children 220; the Hazaras given to him 925 H. 231; carried out of Kabul by men to greet Babar 233 *b*; shoots a water-fowl 247; 926 H. 249; scolded for a delay 932 H.

crisis 909 H. 55; given charge of Akher 905 H. 72 b; takes retribution on the Turkoman Hazaras 911 H. 161 b; 196 b; at Qandahar 913 H. 209 b, 211 b.

ملا makes music before Babar 926 H. 249 b.

بزرگ کوکلهداش foster-b. of Sl. Sa'ad Khan *Chaghatai*, brings Babar family letters 932 H. 251 b.

2nd son of Khwaja Ubaidu'l-lah *Ahrari*; Sl. 'Ali M. takes refuge in his house 901 H. 37 b; follows Sl. 'Ali M. to Bukhara 37 b; negotiates for him with Babar 38, 904 H. 59 b; forwards Babar's plans against Samarqand 905 H. 78 b; rebuked by *Shaybani* 906 H. 80; his sons, Muhammad Zakaria and Baqi 80 b, Ya'qub 908 H. 118 b; his house 84 b; his g sons, Khwajas 'Abdu'l-shahid and Kilan 935 H. 357 b, 363; [† 906 H. 80 b].

his s., Sharafu'd-din [† 781 H.]; his tomb seen by Babar 985 H. 369 b.

convoys Hindustan merchants 925 H. 246 b; waits on Babar 935 H. 375 b, 379.

named in Yunas Khan's line of descent 9 b.

بزرگ سلطان آق قویونلو mentioned 911 H. 173; an amir 176; Mulla *Binnas* at his court 180; [† 896 H.].

s. of Khwaja Yahya

235 b; on service 238 b; joins Babar in camp 244; sent against *Hijar-firusa* 932 H. 262; at Panipat 266; transferred to Humayun's service 297—297 b; at Kanwaha 933 H. 320, 321 b; goes to Court 935 H. 381; receives gifts 382; [† 945 H.].

with Ibrahim *Lodi* 932 H. 263 b.

ی

Timurid — d. of Umar Shaikh M. and Agha Sl. *aghacha*; particulars 9.

Timurid — his loss of Harat [875 H.] compared to *Shaybani's* of Samarqand 906 H. 85—85 b; 165; his wife, Fatima *Bayqara* 168; 174 b; 175; [† 875 H.].

his d. [Bega] 935 H. 346.

Timurid — s. of Nasir M.; g. s. of Babar; gifts to him from Babar 935 H. 352 b; [† 953 H.].

s. of Darys Khan; waits on Babar 910 H. 145, 146 b; kills Baqi *Chaghani* 911 H. 159 b—160.

faithful to Babar at a crisis 908 H. 55 b; wounded 905 H. 67; rejoins Babar 910 H. 121; in Badakhshan 933 H. 308 b [here Yar 'Ali only].

faithful to Babar at a

یوسف علی musician at wine-parties
925 H. 227, 228 b, 229.

یوسف علی بکاول servant of Bābar;
sent to move a tribe 925 H. 220b.

یوسف علی رکابدار servant of Bābar;
conveys a letter of Bābar to Ma-
him 925 H. 220; a gift to him
237; joins Bābar from Kabul 248.

یوسف علی کوکله‌داش دیوان *darogha*
of Muḡaffar Husain M. 911 H.
183; at a wine-party in Harat
912 H. 190; Bābar's cicerone in
Harat 191.

یوسف علی بولجورک servant of 'Alī-dost *taḡhay*;
904 H. 60.

یونس خان چغتای Chingiz Khanid —
maternal g. f. of Bābar; his rela-
tions with 'Umar Shaikh M. 5b—
6, 7 b—8; particulars 9 b—12 b;
a servant 15 b; his daughters,
Mihr-nigar 20, and Sultan-nigar
27, 96 b, 200 b; [† 892 H.].

یونس خواجه ساجاوندی his birth-
place 137 b.

یونس علی بیگ s. of Bāba 'Alī 174 b;
at a wine-party 925 H. 229; jokes
Bābar about a Tuesday fast 235;
236 b; sent to surprise Ibrahim
Ludā 932 H. 263 b; at Panipat
266, 266 b; sent to occupy Agra
267 b; on service 296; makes a
garden 300; given Buwa B. to
loot 933 H. 307; 308; at Kan-
waha 319b, 322; friends join him
935 H. 339; at a feast 351 b; on
service 366 b, 367, 372 b; at a
wrestling match 378 b.

Ahrārī; appears in dream from
Khwaja 'Ubaidu'l-lah *Ahrārī* to
Bābar 908 H. 118 b.

یوسف ملا چرخى [*Naqsh-bandī*] his
birth-place 137; [† 851 H.].

یوسف خواجه in the East with Bābar
934 H. 336, 935 H. 372 b; his b.,
Qasim 374 b; † 935 H. 374 b.

یوسف چاکام see زینب

یوسف ایوب بیگچیک s. of Mir Ayub
Ya'qub; leaves Bābar for Jahān-
gīr 910 H. 121 b; returns to Bā-
bar 125b; displeases Bābar 154—
154b; his adverse influence on
Jahangīr 911 H. 162.

یوسف بدیعى فرغانه‌سى poet of Sl.
Husain M.; particulars 181.

یوسف بیگ سید اوغلاقچی beg of Sl.
Aḡmad M.; particulars 22; enters
Bābar's service 903 H. 43; ser-
ving Sl. 'Alī M. 904 H. 59; his b.,
Husain 175, his b., Aḡmad Yusuf
904 H. 59; 912 H. 198 b, 933 H.
311; his s., Muḡ. Yusuf 59,
905 H. 79; joins Bābar 910 H.
125 b—126; † 910 H. 154.

یوسف خواجه اندجانى musician; his
birth-place 2 b.

یوسف دارغاه *darogha* of Karnān;
meets Bābar on the flight from
Akhsī 908 H. 118, 118 b, 119.

یوسف سید مجمى chief of an Andi-
janī hill-tribe; particulars of his
varying allegiance 905 H. 73 b.

List of tribes, classes etc. *).

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 9b. بارين or نارين | 28. آق قوی لوق ترکمان |
| 315. باربول | اتراچی مغول <i>see Tambal</i> |
| 175b. باندتر | ارغون مغول 19. |
| 131b. برکی | ارات 168. |
| 29b. برلاس | اسپاری — فرغانه تاغی ایل دین 61b. |
| 264b; a class of soldiers. برندی | اسیقانچی 126b. |
| 55b. بلال | اشیری فرغانه تاغی ایل دین 62. |
| 304. بندپله | اشرت ابوغور 38b. |
| 350b. بنگالی | افریندی افغان 243b. |
| 64b. بوقاق مغول | افغان و اوغان و اوغان شال [شعار] |
| 158b. بولوت | <i>passim.</i> |
| 28. بهارلو — آق قوی لوق | اوروزی افغان 296. |
| 245b. بهجت خیلی | اوزبک شیبان 1b. |
| 271. بهمی | اوغلاچی مغول 22. |
| 100b. بیگچیک مغول | ایردی 192. |
| 225b. بیلوچی | ایکراک 228. |
| 131b. براجی | ایماف 29b. |
| 131b. پشای | ابوغور 23, 73b. |
| 270b. پوربی | بارانی — قرا قوی لوق 28. |

تاجیک — سارت — سیرت 3b

تانک 271.

ترخان [ارغون] 20b; a class.

* In the text, the words grouped under this heading usually describe persons, and consequently occur in Index I.. It is needless therefore to do more than recapitulate them with a single reference. It is hoped that the list may be of use to those interested in tribes etc..

- دوغلات تومانی — مغول. 109b.
- ساربان. 287b.
- سارنگخان. 368b.
- سافریچی تومانی — مغول. 10b.
- سلطان معصودی هزارهسی. 140.
- سماجی قومی. 175b.
- سر افغان. 148.
- سیوندوی. 210.
- شرقی. 376.
- شموخیلی افغان. 245.
- عبد الرحمانی افغان. 238.
- عرب. 351b.
- عیسی خیلی افغان. 148.
- غلاجی افغان. 203.
- فارسی. 284.
- فرملی افغان. 296.
- فرنگی. 217b.
- کارلوی هزارهسی اولوسی. 231.
- کاشال. 125b.
- فیلان. 239; [?] a place.
- قاجر. 369.
- قرا قرینوی ترکمان. 10.
- قزاق اولوسی — اوزبک. 12.
- قران خالی. 182b.
- قریل باش. 168.
- قلماق مغول.
- قوجین. 28; a class.
- ترک اولوسی. 2b.
- ترکلانی افغان. 251.
- ترکمان و ترکمان هزارهسی. 68.
- توروی شار — فرغانه تاغی ایلی.
- دین — 61b.
- توری افغان. 139b.
- توقچی ایلی. 15; a class.
- جت. 159b.
- جساول. 260.
- جکھت. 256b.
- جلوانی افغان. *passim* after 932H.
- جنابوی خیلی. 223.
- جود خیلی. 223.
- جیگراک — فرغانه تاغی ایلی دین. 32.
- چغتای مغول. 202.
- چلبی. 352.
- چونای مغول. 55.
- جوهان راجپوت. 324.
- خراس or جراس اولوسی. 9b.
- خرلجی افغان. 132.
- خصه خیلی. 262.
- خضر خیلی افغان. 244b.
- خلجی طبهسی. 271.
- خوکپانی افغان. 139b.
- دربان هزارهسی. 35b.
- دریا خالی. 332.
- دندزاک افغان. 146b.
- دولدای بولاس. 13.

- مغول اولوسی *passim*.
 منغیت مغول. 62.
 منکشت. 124b.
 منکلیغ ایلی. *a class, [ʔ] advance guard*.
 30b.
 مهمند افغان. 140.
 نبیره. 48.
 نکدری قومی. 125b.
 نونداک برلاس. 85.
 نیازي فیلمسی افغان. 148.
 وزیري افغان. 245.
 هبشی. 271b.
 هزاره. 58.
 هندو و هندوستانی و هندی. 46b.
 ناراگی مغول. 266.
 نورنچی. *[ʔ] a class*. 197b;
 توسعری افغان. 146b.
 بعرب خیلی دلمزاک افغان. 299.
- قیبچای ترک. 9b.
 کارالی. 268b.
 کافر. 131.
 کافر = هندو. 249.
 کجور. 159b.
 کس ایلی. 272b.
 ککر or ککر فیلمسی. 228.
 کندجی = ساغردچی. *q. v.*
 کورانی افغان. 148.
 کهبر [ʔ] چغتای. 55.
 کیوی افغان. 148.
 گاگیلی افغان. 145b.
 لاغری. 55.
 لندر افغان. 139b.
 لوحانی or نوحانی افغان. 375b.
 لودی افغان. 270b.
 محمدزی افغان. 221.

II. Geographical Index.

- 328b, 330—331, 335b, 339, 341b,
344 b, 345, 347, 348, 351, 354,
356—358, 362, 364 b, 375, 377,
380.
- 249b, 250. n. e. of Jalalabad — آمله
- 27 b, 28 b, 33, 44, Oxus = آمو دریا
120 b, 124, 156 b, 159.
- on the — آهار — [Text] — گذری —
Ganges 297b.
- 44 b, 45 b, سمرقند — آهین دروازسی
84 b, 85, 91 b—92 b.
- آهین دروازسی — کابل 216 b.
- آهینگیران جلگاسی و کینتی — فرغانه
54 b, 98 b, 99 b, 103 b.
- 161b, 162. n. of Kabul — آبی توغدی
آبون کینتی — پنجاهیر 241.
ابوچه or انوچه — سیوان 236.
ایبار قوروغی سمرقند 39.
- 294, 298 b, N. W. Provinces — اتاوه
299 b, 305 b, 327, 328 b, 358 b,
359, 380, 382.
- 134, 214b, 249b, لمغانات — انر کینتی
250 b.
- n. of کاهمرد — اجر درهسی و قورغانی
- آبایور کینتی — آگره 358.
- آبا or آما قوروغی — کابل 126, 126 b.
- آبانی [P] دابلی = کوتلی see f. 32
- آب ایستاده کولی — غزنی 138, 153, 153b.
- آب بردن دابلی — خجند 99, 99 b.
- آب خان کینتی — فرغانه 67 b, 69 b.
- آب دره — Shibr Pass — Hindu Kush.
130 b, 155, 202 b.
- آب رحمت see قرا سو
- آدمپور پرگندسی — on the Jumna.
361 b, 379.
- آذربایجان — عراقی 28, 139, 175b, 291b.
- آری پرگندسی = Arrah 368 b, 369.
- آغار توری — اورانیپه 19.
- آبی سو — 18. tributary of the Chirr
- آبی قچغای بیلاقی — اورانیپه 13.
- آبی کوتل و تاغ — 69. s. w. of Farghana
- آگره 256, 256b, 267—269, 274, 291b,
292 b, 294, 294 b, 296, 298, 298b,
299 b, 304 b, 309 b, 325 b, 326,

- described 8 b, فرغانہ — فرغانی
30 b, 31, 71 b, 78.
- 82 b — اسپندوک فرغانی — قراتیکین
88 b.
- on the — هند — اسکندر پور چترموک
Gogra; 370 b.
- اشپره — مغولستان, 10,
125, 183b, 197b, غوریند —
اشتر شهر — غوریند, 91 b,
اشترگردن کاریزی — سمرقند, 35,
اشکیمیش کینتی — بدخشان,
122 b, 156, 181, 202 b.
- انظر see بلنگی
افغانستان, 128, 131 b, 138, 141, 147,
225.
- اکبرادہ or اکبرادہ پرگنہسی — هند
254 b.
- الا ناغی — افغانستان, 158 b,
الا ناغی [ایل ناغی] — فرغانہ, 16,
الا قورغان see قلعه اختیار الدین
الایلیقی اورجینی — فرغانہ, 104,
251 b, on the Kabul River; الغو
المانو شهری — ترکستان, 1 b,
184b, on the Balkh-Herat road; الماریغ
شهری — ترکستان, 1 b,
النگار ترمانی — افغانستان, 133, 154,
251.
- الوار — راجپوتانہ, 308, 325b—327, 381,
الہ سالی بلوکی — کابل, 140, 199b,
امرہار پرگنہسی — هند, 380,
- Bamian; 120 b, 121, 122, 122 b,
126 b, 155, 184 b.
- اخصی [اخصیکت — اخصیکت]
قصبہسی و فرغانی — فرغانہ de-
scription 4b—5, 6, 7b, 9, 13b, 17,
17 b, 18, 23, 25, 31 b, 32, 48 b,
51 b—52 b, 54 b, 61 b—63 b, 72,
72 b, 74, 74 b, 77, 78, 103 b, 104,
108, 109—111, 113b, 114, 117—
118, 119, 234, 234 b.
- ادوا جلگاسی — گوالیار, 341 b—342 b,
ادوسہ, 358 b, on the Jumna;
ادبنہ پور — on the Kabul River;
131 b—132 b, 137 b, 145, 145 b,
214, 249.
- ارچہ کینتی — تاشکند, 72,
ارجیان فرغانی — فرغانہ, 73,
ارس سوی, 8, tributary of the Chir; ارکنج
— خوارزم, 168,
ارمیان کینتی — فرغانہ, 70 b,
ارویر see رویر
استالیف کینتی — کوہ دامی
described 136, 136b, 143, 240, 246, 247b.
استراب — [F] هرات ولایتی, 162 b,
استراباد, 26, 26 b, 36, 41, Persia;
41 b, 42 b, 57 b, 58, 165, 165 b,
166 b, 168, 171, 171 b, 173, 279,
286.
- استرغج کینتی — کوہ دامی, 136, 157b,
215 b, 247 b, 248.
- اسروشتہ [اسروش] see اوراتیپہ
اسفرا [اسپره] قصبہسی و بلوکی و

15 b, 18, 19 b, 55 b, 59, 60, 78,
78 b, 86 b, 91, 96, 96 b, 97, 99,
100, 101.

اورکت — سمرقند, 40 b

اوزکند — فرغانه, 16, 17 b, 63 b, 64 b,
66 b, 70 b, 72, 74, 77 b, 103 b,
104, 108 b.

اوش — فرغانه, described 2 b, 3, 5, 13,
18, 63, 63 b, 66, 66 b, 67 b, 69 b,
71, 77 b, 103 b—105 b, 107 b—
108 b, 110 b, 111, 113 b.

اولابرتورودی — غزنی, 203, 203 b

اولانگ لار — سمرقند, 48—48 b

۲ — کابل, 126b, 128b—130

۳ — کوه دامنی — آبی سرای
126.

۴ — [P] مشهد — زادگان, 347b

اوداجو نوبه — فرغانه, 67 b

اببک — modern *Haibak*; on the
Khulm River; 121, 308 b.

ایتماک دابانی — سمرقند, 49

ابرج — هند, 332 b, on the *Bethwa*;

ایکی سو آراسی [رباطک اورچیتی] —
فرغانه, 52 b, 64 b, 70 b, 72

ایکی سو آراسی — هند — *see* میان
دوآب

ایلاک — 120, 120b, n. of *Hisar Shadman*;
124 b.

ایلامیش سری — فرغانه, 65, 71

ایلان اوقی — سمرقند, 95 b

اینجیکه — 241, n. e. of *Kabul*;

انباله — پنجاب, 162

انباهر — سیوان, 221

انجوکان, 194

انداجان — فرغانه, described 2—2 b,
3, 4—5, 6 b—7 b, 8 b, 9, 10, 13—
14b, 15b, 16b—18, 25, 27b, 31b—
32 b, 34, 37b—39, 51 b—55, 58 b,
59b, 61—62, 63, 68b, 64b, 65b—
66 b, 67 b, 69 b, 70 b—72, 73 b—
74 b, 77, 78, 79 b, 94, 97 b, 104—
105b, 106b, 107b, 108, 109, 110—
111, 112b, 119, 119b, 122b, 131b,
140 b, 144 b, 156, 176, 200 b, 234,
236, 352 b.

اندخورد — 26, 122, n. w. of *Balkh*;
165, 168, 175, 204 b.

اندراپ ولایتی و کبندی — n. of *Kabul*
and the *Hindu Kush*; 29 b, 123,
123 b, 125 b, 128, 130 b, 140 b,
238, 332 b.

اندراپه [اندازانه] — هند — on the
Suhan River; 230 b—231 b.

اندیری, 256 b, near *Dihli*;

انگری بار [بکری بار] — کوه دامنی, 125b

انوار [انور] کینتی — on the *Jumna*;
331 b, 357, 358.

اویاج or اویاج گذری — on the *Amu*;
56 b, 68, 120 b, 124 b.

اوبه — هرات, 172 b

اوتروی, 331, N. W. Provinces;

اود — هند, 278b, 292b revenue, 296b,
307 b, 338, 338 b, 370 b, 377.

اورانیهه [اوستروش — اوسوشته] — s. w. —
of *Farghana*; 8, 8b, 13, 13b, 14b,

- بلخ بهشت — سمرقند, 46
- » بهشت — کابل, 198, 199, 200
- » بنفشه — کابل, 233 b, 246, 247
- » پادشاهی — استالیف, 248
- » جهان آرا — هروی, 188 b, 190 b
- » چنار — سمرقند, 46
- » چنار — کابل, 236 b, 237, 248
- » حیدر نفسی — شاهرخیه, 31 b, 126 b, 237.
- » — چهار بلخ — آگره, 300, 300 b, 307, 357.
- » چهار بلخ ترک — اندجان, 94 b, 100 b
- » چهار بلخ — جتر — Rajputana, on the Ghaggar; 262.
- » چهار بلخ حافظ بیک — اندجان, 15 b, 66 b.
- » چهار بلخ سمرقند, 47 b, 48 b
- » چهار بلخ فرخزاد — فندهار, 211, 212
- » چهار بلخ — کابل, 126 b, 159, 160, 182, 198 b, 201, 215 b, 216, 234 b, 235 b, 247, 248.
- » چهار بلخ گوالیار, 340, 343 b, 344
- » خلوت — کابل, 216, 295
- » خلیفه — کابل, 198
- » خیابان — کابل, 360
- » خیابان — هرات, q. v.
- » دنکشای — سمرقند, 45 b, 48 b
- » زنگان — هرات, 85 b, 165
- » زرافشان — آگره, 357
- ب
- بابا آلاقی, 163 b, n. of Harat;
- بابا توکل لنگری — اندجان, 108
- بابا حسن ابدال — فندهار — [Erakine,] *Baba Wali*;] 208 b, 210 b.
- بابا خاکی — هرات, 13, 204 b
- بابا قرا چشمه — بجرور, 218 b
- بابا لوک — کابل, 198
- بادام چشمه کوتلی — on the Kabul-Jalalabad road; 132, 145, 242, 251 b.
- بادعیس, 172 b, 184 b, 185, n. of Harat; 192.
- بادل گر عمارتی — گوالیار, 341 b
- بادیج کوتلی — لغات — probably Badpakht Pass; 133, 215, 249.
- باران سوی — tributary of the Panjhir River; 125, 133—134, 135 b, 142—143, 154 b, 161 b, 162, 248 b, 249.
- باران ولایتی, 202, 240, n. of Kabul;
- باره سوی و ولایتی, 146, Peshawar; 243 b.
- باری — دهولپور, 273 b, Rajputana; 285 b, 330 b.
- باریک آب — tributary of the Kabul River; 242 b, 245 b, 251 b.
- بازار see دشت
- بازار کوتلی — [پارندی] — Hindu Kush [Purandi]; 130, 130 b.
- بلغات حم — گلپهار, 241, Afghanistan;